

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 114 (1988)  
**Heft:** 10  
  
**Artikel:** Deutsch-dann aber richtig  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-603963>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Dr. h.c.  
Wolfgang Hildesheimer  
Schriftsteller («Mozart»)  
Tessin

EXIT-Mitglied seit 1983

**Warum ich Ihnen – als freier Mensch,  
dessen Recht und Pflicht es ist, über sein  
Tun und Lassen zu verfügen – den Rat  
gebe, sich unverzüglich  
der EXIT-Bewegung anzuschliessen**

- Weil Sie verhindern müssen, dass Ihre physische Existenz zum Aktionsfeld – mitunter sogar zum Experimentierobjekt – solcher Menschen wird, welche die Auffassung vertreten, dass, koste es, was es wolle, Ihr sterblicher Teil am Leben gehalten werden muss, solange das Herz sich noch bewegt.
- Und wenn Sie gläubig sind, bedenken Sie dies: es kann nicht Gottes Wille sein, dass Ihr Körper mit technischen, mechanischen oder chemischen Mitteln gewaltsam zur Funktion gezwungen wird, während Ihre Seele der unwürdigen Qual entrinnen und, was ihr Recht ist, diese Erde verlassen will.
- Das Sterben ist ein Teil des Lebens, nicht aber die artifizielle Verlängerung des Sterbensaktes.

Die EXIT-INFO informiert Sie auf 16 Seiten umfassend. Nur gegen frankiertes Rückcouvert an:

**EXIT**  
2540 Grenchen

**Deutsch –  
dann aber richtig**

Schiasso	statt	Chiasso
Schianti	statt	Chianti
Schemie	statt	Chemie
Schemiker	statt	Chemiker
Schirurg	statt	Chirurg
Schirurgie	statt	Chirurgie
Scholesterin	statt	Cholesterin
usw.		

wb

**Fluchtgeldweg ...**

Die Zürcher Rosengartenstrasse ist heute eine vierspurige Expressstrasse. Drum schlägt der *Tages-Anzeiger* als Ersatz, nicht ganz ernst gemeint, «Kohlenmonoxydstrasse» vor. Aus dem Rennweg sollte ein «Hetzweg» werden, vielleicht im Bankenkranz sogar ein «Fluchtgeldweg». Abzufahren wäre auch mit der Storchengasse. Nicht zu reden, so das Blatt, vom bestehenden Namen «Gerechtigkeitsgasse»; da mache man sich ja lächerlich.

Gino

**Letzte Meldung**

Die Internationalen Kurzfilmtage München, welche in der Zeit vom 16.3. bis zum 20.3. hätten stattfinden sollen, entfallen. Offensichtlich haben die Filmemacher ihre Aufgabe zu ernst genommen! -an

**Stichwort**

Perspektive: Manchmal fehlt vor lauter Gesichtspunkten ein Standpunkt.

pin